

STATE OF MONTANA DEPARTMENT OF REVENUE

STATE OF MONTANA DEPARTMENT OF REVENUE

13864

EVACUATION SECTION

out to Spain

FILE No. *13864*

Rec'd **MAR 5 1943**

File No. *13864*

**OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

Ans. *A.M.C.
Chape*

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: MATSUBAYA SHI Asataro

HOME ADDRESS: 6475

REGISTRATION NUMBER 06092 SEX: _____ AGE: 46

OCCUPATION: _____

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: NISHIMURA Kichizo

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: MATSUBAYASHI Fusa

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Japan

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: _____

ADDRESS OF CHILDREN: _____

AGE OF CHILDREN: _____

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: _____

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: _____

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) _____

4. TAXES (Amount and where payable) _____

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) _____

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) _____

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

- 7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: _____
- 8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: _____
- 9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN _____

1. LOCATION AND DESCRIPTION: _____

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: _____

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: _____

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: _____

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) _____

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: _____

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS _____

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: _____

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____

8. BANK ACCOUNTS: _____

9. LIFE INSURANCE: _____

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____

2. TRADE DEBTS: _____

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this _____ day of _____ 1942.

(Signature) *Isobebayoshi asato*

Witness _____

FOR DEPARTMENTAL USE _____

INFORMATION FROM R.C.M.P.

August 3, 1943

DATE Jan. 26/43

Our File No. 13864

RETURNED TO JAPAN

S.S. GENERAL MEIGS

17th JUNE, 1946

Full Name Asataro MATSUBAYASHI
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06092 Male - Female
(Check) Age May 20, 1896

Former Address 6475 Fraser Avenue, Vancouver, B. C.

Date Evacuated 28/2/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Princeton, B. C. Red Back, B. C.

Married - Single
(Check)

Name of Wife (Nee') FUKUI, Fusako

Name of Husband _____

Name of Mother In Japan Name of Father In Japan

Names of Children under 16 Kanami (M) - born in Canada, living in Japan.

Requested by Mr. Alexander Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information Vegetable Store (worked and lived at same address)

9

12564/0609 ✓

NT 173

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at ~~Vancouver~~ - B.C.

Date ~~May 30th~~ 1946

The Government of Canada acknowledges that MANBUKAYASU, Akihiro
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

CASE - ~~NOT NEGOTIATED~~ - \$1,235.00

Thomas J. Gaylor
for Comptroller of the Treasury

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B. C.,

Oct. 18/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

Dear Sir:

Re: MATSUBAYASHI, Asataro ¹³⁶⁶⁴ #06092

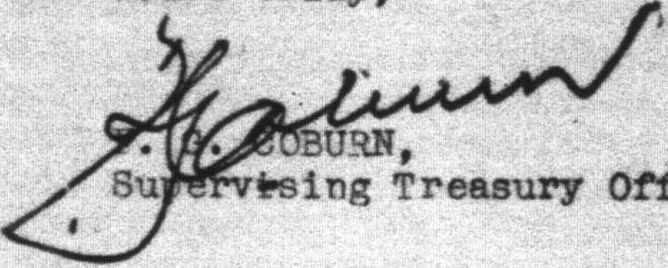
Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 1235.00

Draft Issued- - - - - \$ 1235.00

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,


J. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGG/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
~~March 1947~~, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*.

Dear Sir:

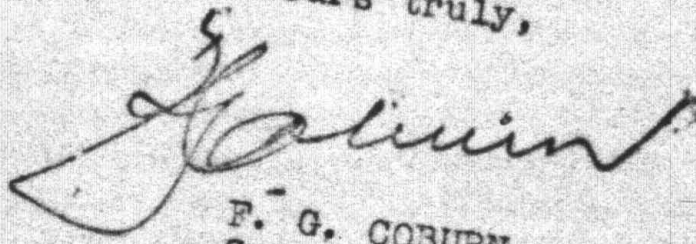
Re: MATSUBAYASHI, Asataro *13864*
----- #06092 -----

This will acknowledge the sum of \$ 12.68
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

this instance.

There has been no No.2 Receipt issued in

Yours truly,



F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

GENERAL SUMMARY

File No. 13864

December 28th, 1945

Re: Asataro MATSUBAYASHI
Registration #06092

The above Japanese person did not declare any real or personal property on his undated JP form.

File No. 11665, of Yukiko Nishimura, does not indicate any assets whatsoever as being derived from the Sea Food Market at 6475 Fraser Avenue, Vancouver, in a memo of January 25th, 1943. No information was obtainable from either Nishimura or Matsubayashi respecting a Sea Food Market and it is therefore presumed that whatever interest they had in same was disposed of without any reference to the Custodian's Office.

No claims for or against the above Evacuee are revealed on this file, nor has he any assets in the Protected Area.

This file is now being closed.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file:


P. Doust

PD/ER

NOTE:

On April 11, 1947, the amount of \$12.68 representing refund of 1945 Home Sea was credited to this account.

S. K. Kiten
Apr 11/47

ORIGINAL

DOMINION OF CANADA

REVISED MAY 1941
REVISED MAY 1941

T. 7 IND.

INCOME TAX — IMPÔT SUR LE REVENU
NOTICE OF ASSESSMENT — AVIS DE RÉPARTITION

N 92995

BASED ON INCOME OF 1945
BASÉ SUR LE REVENU DE 1945FILE
DOSSIER

1851

ACCOUNT
COMPTÉ

3569

CODE
CHIFFREAsataro Matsubayashi, Esq.
% B.C. Security Commission
360 Homer St.
Vancouver, B.C.

#0609 ✓

13864

Repartition
June 16/46.

M47

APR 3 1947

1. DISTRICT OFFICE
BUREAU DE DISTRICT VancouverDATE MAILED
POSTÉ LE

Robertson

2. YOUR NET TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF:
VOTRE REVENU NET IMPOSABLE A ÉTÉ DÉTERMINÉ COMME SUIT:

\$ 1161.65

3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS:
VOTRE IMPÔT EST ÉTABLI COMME SUIT:

AMOUNT LEVIED MONTANT ÉTABLI	TAX IMPÔT	PENALTY FOR LATE FILING AMENDE POUR RETARD À PRODUIRE	INTEREST INTÉRÊT
INCOME TAX SUR LE REVENU	\$ 134.40		
Less: T.D.			
INCOME TAX	\$ 147.08		
Cr. TOTAL	\$ 12.68		
AMOUNT PAID ON ACCOUNT PAIÉ À COMPTE	\$	\$	\$
BALANCE DUE SOLDE EXIGIBLE	REFUND \$ 12.68 (A)	\$	\$ (B)

CHEQUE HEREWITH
RM4. AMOUNT PAYABLE AS AT
SOMME PAYABLE AU

19

INSTRUCTIONS AS TO PAYMENT
INSTRUCTIONS RELATIVES AU PAIEMENT

5. PREPAYMENT — PAIEMENT ANTICIPÉ

FOR EACH DAY THAT PAYMENT IS MADE IN ADVANCE OF THE DATE STATED IN ITEM 4, THE TAXPAYER MAY DEDUCT \$
POUR CHAQUE JOUR QUE LE PAIEMENT DEVANCE LA DATE INSCRITE AU NO. 4, LE CONTRIBUABLE PEUT DÉDUIRE

6. ADDITIONAL INTEREST — SUPPLÉMENT D'INTÉRÊTS

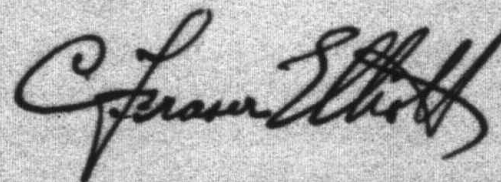
THIS STATEMENT INCLUDES INTEREST CALCULATED UP TO THE DATE SHOWN IN ITEM 4. ANY PAYMENTS ON ACCOUNT OF TAX (ITEM 3A) MADE
THEREAFTER MUST HAVE ADDED THERETO INTEREST AT 6% PER ANNUM.CE RELÈVÉ COMPREND L'INTÉRÊT CALCULÉ JUSQU'À LA DATE INDICUÉE À L'ITEM 4. ON DOIT AJOUTER À TOUTS PAIEMENTS À COMPTE D'IMPÔT
(ITEM 3A) FAITS APRÈS LADITE DATE UN INTÉRÊT AU TAUX DE 6% PAR ANNÉE.

7. REMITTANCE SHOULD BE—

- MADE PAYABLE TO THE RECEIVER
GENERAL OF CANADA, AND
- SENT WITH THIS FORM
- TO THE INSPECTOR OF
INCOME TAX
- AT THE DISTRICT SHOWN IN ITEM 1.

7. TOUTE REMISE DOIT—

- SE FAIRE À L'ORDRE DU RECEVEUR
GÉNÉRAL DU CANADA, ET
- ÊTRE ADRESSÉE AVEC CETTE FORMULE
- À L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT
SUR LE REVENU
- DU DISTRICT DÉSIGNÉ AU NO. 1.

PAYMENTS MAY BE MADE BY MARKED CHEQUE, POSTAL, EXPRESS OR BANK MONEY ORDER. ALL CHEQUES MUST HAVE AFFIXED THERETO
THE NECESSARY POSTAGE OR EXCISE STAMPS. AVOID SENDING CURRENCY IN ENVELOPES.LES PAIEMENTS PEUVENT S'EFFECTUER PAR MANDAT-POSTE, CHÈQUE VISÉ, MANDAT DE MESSAGERIES (EXPRESS) OU DE BANQUE. TOUT CHÈQUE
DOIT PORTER LES TIMBRES DE POSTE OU D'ACCISE REQUIS. PRIÈRE DE NE PAS ENVOYER DE NUMÉRAIRE SOUS ENVELOPPE.8. RETURN THIS FORM WITH PAYMENT (ITEM 7) TO
INSPECTOR OF INCOME TAX (INDICATED IN ITEM 1)RETOURNEZ CETTE FORMULE AVEC PAIEMENT (ITEM 7) À
L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT SUR LE REVENU À (VOIR NO. 1)ALL CORRESPONDENCE TO BE LIKEWISE ADDRESSED
TOUTE CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE DE CETTE MANIÈRE

COMMISSIONER OF INCOME TAX.
COMMISSAIRE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU.